
Annonce d'Approvisionnement

国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司采购公告

Avis d'Appel d'Offres de la SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

1.基本情况/Aperçu

(1) 采购人：国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

(1) Acheteur : SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd.

(2) 采购地点：几内亚共和国

(2) Lieu d'achat : République de Guinée

(3) 采购产品：国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司生产用交通车辆租赁服务采购项目（产品技术规格要求详见附件（询价采购文件））

(3) Objet du marché : Marché pour la rénovation des installations du bureau de Conakry de la société State Power SPIC International Investment & Development(Guinea) Co.,Ltd. (les spécifications techniques du produit sont détaillées dans la demande de devis ci-jointe)

(4) 采购工作量：租赁 4 台生产用车（带司机，不包含油费），租赁 2 台 HardTop 越野车，2 台皮卡车：包括车辆日常运营、司机配备、清洁维护、车辆维修、事故处理等，租赁期限 180 天

(4)Location de quatre véhicules de production (avec chauffeurs, hors frais de carburant), deux véhicules tout-terrain HardTop et deux camionnettes : comprenant l'utilisation quotidienne des véhicules, la mise à disposition de chauffeurs, le nettoyage et l'entretien, les réparations, la gestion des accidents, etc. Durée du contrat de location : 180 jours.

2.服务商资格要求/Exigences de qualification des soumissionnaires

(1) 具有独立订立合同的资格；

(1) Disposer de la capacité juridique de conclure des contrats de manière indépendante ;

(2) 几内亚注册的公司应具备完善的税务登记证明；

(2) Les entreprises enregistrées en Guinée doivent être en possession d'un certificat d'enregistrement fiscal valide ;

(3) 营业执照涵盖车辆租赁服务范围。

(3) La licence commerciale couvre le domaine des services de location de véhicules...

(4) 提供 2022 年 12 月 1 日至投标截止之日完成至少 1 个车辆租赁或供货业绩（提供符合本采购要求的业绩合同扫描件，包括合同封面、合同范围页、签字页等）

(4) Fournir au moins un projet de location ou de fourniture de véhicules achevé entre le 1er décembre 2022 et la date de clôture de l'appel d'offres (soumettre des copies numérisées des contrats d'exécution répondant aux exigences de l'appel d'offres, y compris la page de couverture du contrat, la page décrivant la portée du contrat et la page de signature

注：服务商必须提供上述资格要求的证明材料（材料必须加盖公章），否则按弃权处理。

Note : Les soumissionnaires doivent fournir les documents justificatifs correspondant aux exigences de qualification ci-dessus (ces documents doivent être certifiés par le sceau officiel de l'entreprise), à défaut, leur offre sera considérée comme abandonnée.

3.报价要求/Exigence des devis

(1) 有意向的服务商应 通过邮件将产品报价（ 必须列明每项单价及总价 ）以及服务商资格要求中的文件发送至 SPIC-GUINEE-Achats@outlook.com。

(1)Les soumissionnaires intéressés doivent envoyer par courriel leur offre de prix (indiquant obligatoirement le prix unitaire de chaque poste ainsi que le prix total) ainsi que les documents requis aux exigences de qualification à l'adresse suivante : SPIC-GUINEE-Achats@outlook.com.

(2) 服务商的报价应为不含税且该价格包含施工现场所有材料费用。

(2) Le devis du prestataire de services s'entend hors taxes et comprend tous les coûts des matériaux sur le chantier..

(3) 项目地点：几内亚共和国博法省维嘉工业园区。

(3) Emplacement du projet : Parc industriel de Viga, province de Bofa, République de Guinée.

(4) 报价表上必须注明报价有效期限。

(4) La durée de validité du devis doit être clairement indiquée sur le formulaire de devis.

(5) 报价截止日期；2025 年 12 月 18 日 14:00（几内亚时间）

(5) Date limite de soumission des offres : 18 décembre 2025 à 14 h 00 (heure de Guinée).

资质审核及单价比较方式：采购人将在所有符合服务商资格条件及采购产品要求的报价中，选择报价最低的供应商作为最终成交方，并与其签订合同。合同采用国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司合同模板。

Méthodes d'examen de qualification et de comparaison des prix unitaires

L'acheteur sélectionnera comme adjudicataire le soumissionnaire ayant soumis l'offre la plus basse parmi toutes les offres répondant aux conditions de qualification et aux exigences relatives aux travaux de réparation (prévus par le présent appel d'offres). Un contrat sera signé avec ce dernier, établi selon le modèle de contrat de la SPIC International Investment & Development (Guinée) Co., Ltd.

4. 发布公告的媒介 / Moyen d'annonce

此公告在 <https://www.jaoguinee.com/> 上发布，对于因其他网站转载并发布的非完整版或修改版公告，而导致误报名或无效报名的情形，采购人不予承担责任。

Cette annonce est publiée sur le site Web <https://www.jaoguinee.com/>. L'acheteur ne saurait être tenu responsable des erreurs d'inscription ou des inscriptions invalides résultant de la publication ou de la reproduction de versions incomplètes ou modifiées de l'annonce sur d'autres sites Web.

5.联系方式 / Informations de contact

采购方：国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

联系人：张志博(电话：629451320)

Acheteur : SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

Contact: ZHIBOZHANG (Tel : 629451320)

国家电投国际投资开发（几内亚）有限责任公司

SPIC International Investment & Development (Guinea) Co., Ltd

2025 年 12 月 15 日 (12 décembre 2025)